

تاریخ دباچ : 25 دسیمبر 2020 / 10 جمادی الأولى 1442ھ



JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"كلوارك يثغ درضاءي الله"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



"كلوارك يغ درضاعي الله"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا
وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

قد هاري جمعة يغ قنوه بركة اين، ساي ايغين
برفسن كقد ديري ساي دان حاضيرين جمعة يغ درحمتي
الله سكالين، ماريله كيت منيغكتكن كتقواعن كقد الله

¹ الفرقان : 74.

² آل عمران : 102.



سبحانه وتعالى دغن مفرجاكن سكاللا قرينتهن سرتا
منجاءوهي سكاللا لارغثن. موده-مودهن الله سبحانه وتعالى
ممبركتي كهيدوقن كيت اين ددنيا دان داخيرة.

ماريله كيت مغياتي خطبة يغ برتاجوق "كلوارك يغ
درضائي الله."

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

سسوغكوهن بايق كلبهن يغ دجنجيكن اوليه الله
سبحانه وتعالى ترهادف اهلي كلوارك يغ صالح دان
برتقوى. انق ٢ يغ صالح اكن ممبري منفعة كقد ايوباقاش
ددنيا دان داخيرة. فركارا اين دجلسكن اوليه رسول الله
ﷺ منروسي حديث يغ دروايتكن اوليه ابوهريرة رضي الله
عنه:

إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ
جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ

"اقابيللا ماتي ساورغ انسان ترفوتوسله عملن
ملاءينكن تيك فركارا، صدقه جارية، اتاو علمو يغ
برمنفعة دان انق يغ صالح يغ سنتياس مندعاءكن."
(رواية مسلم).



دسمقيغ ايت، الله سبحانه وتعالى منجنجيكن ستياڤ
اهلي كلوارك يغ برايماڠ دنيا دان برعمل صالح اكن
برهيمقون سمولا قد هاري اخيرة ننتي. فرمان الله سبحانه
وتعالى دالم سورة الطور، اية 21:

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ
وَمَا أَلْتَنَّهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ



"دان اورغ ۲ يغ برايماڠ يغ دتوروت اوليه ذرية
كتورونش دغن كأءان برايماڠ، كامى هوبوڠكن
(هيمقونكن) ذرية كتورونش ايت دغن مريك (ددالم
شرك)، دان كامى (دغن ايت) تيدق مغورڠي سديكيتقون
دري قهالا عمل ۲ مريك، تياڤ ۲ ساورغ ماءنسي ترايكت
دغن عمل يغ دكرجاكنش."

الغكه براونتوڠن اورغ يغ برسوڠكوه-سوڠكوه
منديديق اهلي كلوارك مريك اونتوق منطاعتي الله
سبحانه وتعالى. قنت لله (lelah) مريك اكن دبالس اوليه
الله سبحانه وتعالى ننتي داخيرة دغن بالسن يغ ترباءيق.



حاضيرين يڠ دكاسيهي الله سكالين،

مليهت بتاف بسر دان قنتيغش سبواه كلوارك يڠ
برايما دان برتقوى، خطيب ايغين منجلسكن ببراف
قندوان اونتوق ممبنتوق سبواه كلوارك يڠ درضائي الله
سبحانه وتعالى. انتاراش:

1. موجودكن كلوارك يڠ منكنكن قنديديقن فرض
عين سفرتي عقيدة، شريعة دان اخلاق. قغوكوهن
ترهادف اساس ٢ اسلام سفرتي كفهمن ترهادف روكون
ايمان، روكون اسلام، دوسا، فهالا، شرك دان نراك دان
لائين ٢ اكن مندوروغ انق ٢ منجادي انسان يڠ برتقوى.
اين سباكايما دسبوت دالم قيصه لقمان الحاكم كتيك
منديديق انقش. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة
لقمان اية 13:

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ وَ يَبْنَى لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ

الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾

"دان (ايغتهله) كتيك لقمان بركات كقد انقش، سماس
اي ممبري نصيحت كقدان: "واهاي انق كسايغنكو،
جاغنه اغكاو ممفرسكوتوكن الله (دغن سسواتو يڠ



لاءین)، سسوڠکوهش قربواتن شریک ایت اداله ساتو کظالیمن یغ بسر.

2. ایبو باف فرلو ممستیکن اهلی کلوارکاڻ منطاعتی سکالا فرینته الله دان رسولن دان تیڠکلکن سکالا لارڠن الله دان رسولن. ایبو باف جوک فرلو ممستیکن اهلی کلوارک ملقساناکن صلاة لیم وقتو سچارا برجماعة، منوتوف عورة، ممان ماکن یغ حلال دان تیدق منچوري حق اتاو بارغ اورغ لاءین.

حدیث درقد عمرو بن شعیب درقد داتوقن بلیاو برکات رسول الله ﷺ برسبدا:

مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ

"فرینتهکنله انق ۲ کامو اونتوق ملقساناکن صلاة اقابیللا سوده منچاقای عمور توجوه تاهون."

(روایة ابو داود).

3. جاڠن لوقا اونتوق ممبودایاکن عملن بردعاء دان مموهون کقد الله سبحانه وتعالی اکر دکورنیاکن کلوارک یغ بهاکیا. دهارفکن دغن دعاء یغ دقنجتکن، الله سبحانه وتعالی اکن مغورنیاکن کتنغن دان کههاکیاءن ترهادف



کلوارک کیت سما سقرتیمان فرمان الله سبحانه وتعالی
دالم سورة الفرقان اية 74:

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾

"واهاي توهن کامي، بريله کامي براوليه دري استري ۲
دان ذرية كتورونن کامي فرکارا ۲ یغ مپوکان هاتي مليهتش،
دان جاديکنله کامي امام ايکوتن بائي اورغ ۲ یغ (ماهو)
برتقوی.

4. ممستيکن اهلي کلوارک براخلاق دغن اخلاق یغ
موليا ترهادف جیرن دان اهلي مشارکت. حديث درقد ابو
هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا :

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ

"سسيافا یغ برايمان کقد الله دان هاري اخيره، مک
جاغنه مپاکيتي جیرنش."

(رواية البخاري).

اوليه ايت، ماريله کيت ممستيکن کلوارک کيت
کلوارک یغ درضائي اوليه الله سبحانه وتعالی.



حاضيرين يڠ درحمتي الله سكلين،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، خطيب ايڠين مهاجق
حاضيرين جمعة سكالين سوقاي مڠحياتي ببراڠ فڠاجرن
برايكوت اونتوق دجاديكن قدومن دالم هيڠوڠ كيت.
انتاراڠ:

1. اومت اسلام هندقله ميڠيني بهاوا ايڠو باڠ يڠ
مڠابايكن تڠكوڠجواب منڠيڠيق انق سهيڠك مريڪ
ملڠكر فرينته الله سبحانه وتعالى اكن دڠرسؤالكن داخيرة
كلق.

2. اومت اسلام هندقله قريباڠقن عمل صالح،
منجاڠ هوڠوڠن جيڠن تتڠك دان برڠعاء كڠد الله
سبحانه وتعالى اتس كصيحتنش دان كهاڠكياڠن ددنيا دان
اخيرة.

3. اومت اسلام هندقله مميڠقين اهلي كلوارڠ
كجالن يڠ درضاءي دان منجاڠوهكن مريڪ درڠد جالن يڠ
دموركاڠي.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوًا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ
وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

"واهاي اورغ ٢ يغ برايمان! قلهاراله ديري كامو دان
كلوارك كامو دري نراك يغ باهن ٢ باكرنث: ماءنسي دان
باتو (برهالا)، نراك ايت دجاك دان دكاول اوليه ملائكة ٢
يغ كرس كاسر (لايننث)، مريك تيدق مندرهاك كقد الله
دالم سكالالا يغ دقرينتهكنش كقد مريك، دان مريك قولالا
تتف ملاكوكن سكالالا يغ دقرينتهكن."

(التحريم : 6).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
 مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
 الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
 بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يڭ برهاكيا،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة اسلام يڭ قستي
 دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،
 برساتو تكوه مغمادثي فرسكيترن دان انچمن موسوه يڭ
 ترغ دان ترسليندوغ. برساتو اومت اسلام اداله كقواتن
 قاليع داسر كاره قمبيناعن خير أمة (اومت تريباعيق). اومت
 اسلام برحق اونتوق بريذا قنداقت، اف لاني دالم
 سوءال اوروسن دنياوي، نامون اومت اسلام هندقله
 تروس برساتو دالم فِكْرَة دان كفهمن مغيكوت كاريس
 رنتس كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيث ۲ فنكسن القرءان
 دان الحديث سرتا فرينسيث فرساوداراعن اسلام يڭ
 كوكوه.



دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين، ستياف جماعة دمينا تروس برديسيقلين دان واجب مماتوهي فروسيدور اوقراسي ستندرد (Prosedur Operasi Standard) (SOP) يغ تله دتثكن اوليه فيق JAIS خصوصث مغمبيل وضوء ترلبيه دهولو سبلوم داتغ كمسجد اتاو سوراو، ممباوا سجاده ماسيغ ٢، مماكاي فليتوف موك (face mask) كتيك حاضر دمسجد دان سوراو سرتا مغممکن فنجارقن فيزيكل. باكي مريك يغ تيدق صيحت اداله دلارغ سام سكالي اونتوق ملقساناكن صلاة دمسجد دان سوراو.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،



وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سِلاَعُورِ، تَعَكُّو أَمِيرَ شَاهِ،
 ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنِ
 وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ
 اَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظَفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
 مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور
 كحضرتمو يغ تله مغورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد
 نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
 قادو، دباوه ناءوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا
 اگام اسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق
 فپاكيث سقرتي كوفيد-19.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
 وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ وَبِالْاِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَاَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ اِمَامًا.
 رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.
